

Art. 4. Artikel 347, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, wordt aangevuld met de bepaling onder *e*), luidende:

“*e*) een inbreuk vaststelt op de bepalingen van de wet van 27 maart 2020 tot machtiging van de Koning om een staatswaarborg te verlenen voor bepaalde kredieten in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus en tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen en de maatregelen genomen in uitvoering ervan.”.

Art. 5. Artikel 348, § 1, van dezelfde wet wordt aangevuld met de bepaling onder 17°, luidende:

“17° “wie met opzet de bepalingen van de wet van 27 maart 2020 tot machtiging van de Koning om een staatswaarborg te verlenen voor bepaalde kredieten in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus en tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen of de maatregelen genomen in uitvoering ervan schendt.”.

Art. 6. Deze wet treedt in werking op 1 april 2020.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 maart 2020.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
A. DE CROO

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers
(www.dekamer.be)
Stukken : 55-1108/5
Integraal Verslag : geen verslag.

Art. 4. L'article 347, § 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 2 mai 2019, est complété par le *e*) rédigé comme suit:

“*e*) une infraction aux dispositions de la loi du 27 mars 2020 donnant habilitation au Roi d'octroyer une garantie d'État pour certains crédits dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse et aux mesures prises pour les mettre en œuvre.”.

Art. 5. L'article 348, § 1^{er}, de la même loi est complété par le 17° rédigé comme suit:

“17° ceux qui violent intentionnellement les dispositions de la loi du 27 mars 2020 donnant habilitation au Roi d'octroyer une garantie d'État pour certains crédits dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse ou les mesures prises pour les mettre en œuvre.”.

Art. 6. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 2020.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 2020.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
A. DE CROO

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants
(www.lachambre.be)
Documents : 55-1108/5
Compte rendu intégral : pas de compte rendu intégral.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2020/20575]

17 DECEMBER 2014. — Protocol afgesloten tussen de federale overheid, de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de aanrekening van de door de openbare instellingen van sociale zekerheid voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie uitgevoerde uitgaven op de middelen die krachtens de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan de deelgebieden worden toegekend. — Bijvoegsel

Gelet op artikel 94, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op artikel 94, § 1*bis*, eerste lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het bijzonder decreet van de Franse Gemeenschap van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen;

Gelet op het decreet van het Waalse Gewest van 11 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen wordt;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 april 2014 betreffende de overdracht van de uitoefening van de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2020/20575]

17 DECEMBRE 2014. — Protocole conclu entre le pouvoir fédéral, les régions, les communautés et la Commission communautaire commune relatif à l'imputation des dépenses effectuées par les institutions publiques de sécurité sociale pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune sur les moyens qui sont attribués aux entités fédérées en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone. — Addendum

Vu l'article 94, § 1^{er} de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'article 94, § 1*bis*, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu le décret spécial du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret du 11 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret du 4 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Gelet op de aan de Federale Staat genotificeerde beslissing van 22 maart 2018 van de Vlaamse Gemeenschap, van 21 maart 2018 van het Waalse Gewest en van 28 maart 2018 van de Duitstalige Gemeenschap om, in uitvoering van artikel 94, § 1bis, derde lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, vanaf 1 januari 2019 zelf of door middel van instellingen die zij oprichten of erkennen volledig in te staan voor het administratief beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslagen;

Gelet op artikel 94, § 1ter, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op artikel 68quinquies, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op artikel 68quinquies, § 3, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op artikel 47/9, § 4, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, voor zover de betrokken sectoren nog niet bij decreet of ordonnantie door de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie werden overgenomen;

Gelet op de brief van 27 oktober 2017 van de Vlaamse minister bevoegd voor Welzijn, Volksgezondheid en Gezin aan de federale minister bevoegd voor Financiën inzake de verlenging van het horizontaal protocol van 17 december 2014;

Gelet op de brief van 18 oktober 2017 van de Waalse minister bevoegd voor Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens aan de federale minister bevoegd voor Financiën inzake de verlenging van het horizontaal protocol van 17 december 2014;

Gelet op de brief van 19 oktober 2017 van de minister-president van de regering van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Brusselse minister bevoegd voor Economie, Tewerkstelling en Beroepsopleiding aan de federale minister bevoegd voor Financiën inzake de verlenging van het horizontaal protocol van 17 december 2014;

Gelet op de brief van 23 oktober 2018 van de voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapsminister en de leden van het Verenigd College bevoegd voor Gezondheidsbeleid, Begroting en Openbaar ambt aan de federale minister bevoegd voor Financiën inzake de verlenging van het horizontaal protocol van 17 december 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 tot uitvoering van artikel 54, § 1, tiende lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op het verzoek van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie om in toepassing van artikel 94, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen de toepassing van het horizontaal protocol van 17 december 2014 afgesloten tussen de federale overheid, de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de aanrekening van de door de openbare instellingen van sociale zekerheid voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie uitgevoerde uitgaven op de middelen die krachtens de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan de deelgebieden worden toegekend, te verlengen voor de financiering van de investeringen in de infrastructuur en de medisch-technische diensten van de ziekenhuizen als bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1°, a), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen die onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ressorteren, voor zover deze investeringen :

1° na de in artikel 47/9, § 4, eerste lid, 1°, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde datum het voorwerp hebben uitgemaakt van een eerste aflossing;

2° of, de nieuwbouw of de prioritaire verbeteringswerken betreffen die door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie worden gesubsidieerd en die niet werden voorzien op de bouwkalender die in het protocolakkoord afgesloten op de interministeriële conferentie Volksgezondheid van 19 juni 2006 is voorzien;

3° of, niet prioritaire verbeteringswerken betreffen, voor zover de investeringen conform zijn aan de van kracht zijnde federale regels en na 31 december 2015 werden aangevangen.

Gelet op het overleg met de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tijdens het Overlegcomité van 18 december 2019;

Vu les décisions de la Communauté flamande, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, d'assurer entièrement elles-mêmes ou via des institutions qu'elles créent ou agréent, la gestion administrative et le paiement des allocations familiales à partir du 1er janvier 2019, et ce en exécution de l'article 94, § 1bis, alinéa 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, décisions notifiées à l'Etat fédéral respectivement en date du 22 mars 2018, du 21 mars 2018 et du 28 mars 2018;

Vu l'article 94, § 1ter, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'article 68quinquies, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu l'article 68quinquies, § 3, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu l'article 47/9, § 4, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, pour autant que les secteurs concernés n'aient pas encore été repris par les communautés et la Commission communautaire commune par décret ou par ordonnance;

Vu le courrier du 27 octobre 2017 du ministre flamand compétent pour le Bien-être, la Santé publique et la Famille, adressé au ministre fédéral compétent pour les Finances au sujet de la prolongation du protocole horizontal du 17 décembre 2014;

Vu le courrier du 18 octobre 2017 du ministre wallon compétent pour le Budget, les Finances, l'Energie, le Climat et les Aéroports, adressé au ministre fédéral compétent pour les Finances au sujet de la prolongation du protocole horizontal du 17 décembre 2014;

Vu le courrier du 19 octobre 2017 du ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et du ministre bruxellois compétent pour l'Economie, adressé au ministre fédéral compétent pour les Finances au sujet de la prolongation du protocole horizontal du 17 décembre 2014;

Vu le courrier du 23 octobre 2018 du président du Collège réuni de la Commission communautaire commune, les membres du Collège réuni compétents pour la politique de Santé, le Budget et la Fonction publique, adressé au ministre fédéral compétent pour les Finances au sujet de la prolongation du protocole horizontal du 17 décembre 2014;

Vu l'arrêté royal du 23 août 2014 portant exécution de l'article 54, § 1er, alinéa 10, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et Régions;

Vu la demande de la Commission communautaire commune de prolonger, en application de l'article 94, § 1, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'application du protocole horizontal du 17 décembre 2014 conclu entre le pouvoir fédéral, les régions, les communautés et la Commission communautaire commune relatif à l'imputation des dépenses effectuées par les institutions publiques de sécurité sociale pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune sur les moyens qui sont attribués aux entités fédérées en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, au financement des investissements des infrastructures et des services médico-techniques des hôpitaux visés à l'article 5, § 1er, I, 1°, a), de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles qui relèvent de la compétence de la Commission communautaire commune, pour autant que ces investissements :

1° aient fait objet d'un premier amortissement après la date visée à l'article 47/9, § 4, alinéa 1er, 1°, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989;

2° ou, s'agissant des nouvelles constructions ou des travaux de reconditionnement prioritaires subsidiés par les communautés, qu'ils n'aient pas été prévus dans le calendrier de construction prévu par le protocole d'accord conclu le 19 juin 2006 dans le cadre de la conférence interministerielle Santé publique;

3° ou, s'agissant de travaux de reconditionnement non prioritaires, pour autant que les investissements soient conformes aux règles fédérales en vigueur et soient entamés après le 31 décembre 2015.

Vu la concertation avec les régions, les communautés et la Commission communautaire commune lors du Comité de concertation du 18 décembre 2019;

Overwegende dat het tijdstip van de uitbetaling van de in artikel 5, § 1, IV, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen bedoelde gezinsbijslagen deel uitmaakt van de essentiële elementen en de regels ten gronde inzake het administratief beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslagen, zoals bedoeld in artikel 94, § 1bis, eerste lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het in het vorige lid bedoelde tijdstip van uitbetaling van de gezinsbijslagen aan de rechthebbenden ten laatste de achtste van elke maand is na die waarop het recht op kinderbijslag betrekking heeft (betaling achteraf);

Overwegende dat het RIZIV als tijdelijke en administratieve en technische operator voor rekening van de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie optreedt voor de krachtens de artikelen 6 tot 8, 55 en 56, van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming overgehevelde bevoegdheden inzake gezondheidsbeleid en bijstand aan personen en ouderenzorg, voor zover de betrokken sectoren nog niet bij decreet of ordonnantie door de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie werden overgenomen;

Overwegende dat de RSZ en de RVA als tijdelijke en administratieve en technische operatoren voor rekening van de gewesten en de gemeenschappen optreden voor :

- de krachtens artikel 22 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de zesde staatshervorming overgehevelde bevoegdheden andere dan de in artikel 6, § 1, IX, 7^o, a) en b), van de bijzondere wet bedoelde bevoegdheden inzake doelgroepenbeleid,

- de krachtens artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de zesde staatshervorming overgehevelde bevoegdheden inzake loopbaanonderbreking,

voor zover de betrokken sectoren nog niet bij decreet of ordonnantie door de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie werden overgenomen.

Tussen :

De federale overheid, vertegenwoordigd door de federale regering, in de persoon van de Vice-eerste minister en minister bevoegd voor Financien;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president;

De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president;

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door haar Verenigd College, in de persoon van;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president;

Het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president;

Wordt overeengekomen hetgeen volgt :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit bijvoegsel wordt verstaan onder "het horizontaal protocol" het protocol van 17 december 2014 afgesloten tussen de federale overheid, de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de aanrekening van de door de openbare instellingen van sociale zekerheid voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie uitgevoerde uitgaven op de middelen die krachtens de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan de deelgebieden worden toegekend.

Art. 2. Artikel 16 van het protocol, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt aangevuld met de §§ 2 tot 7, luidende :

§ 2. Het protocol wordt stopgezet voor wat de in artikel 5, § 1, IV, van de bijzondere wet bedoelde bevoegdheden betreft die krachtens artikel 12 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming naar de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie werden overgeheveld :

1^o wat de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap betreft, vanaf de met ingang van 1 januari 2019 bestaande rechten op gezinsbijslagen, met inbegrip van de bij- en terugbetalingen ingevolge voorlopige en definitieve afrekeningen, rechtzettingen en achterstellen met betrekking tot de vóór 1 januari 2019 bestaande rechten op gezinsbijslagen,

Considérant que le moment du paiement des allocations familiales visées à l'article 5, § 1, IV, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles fait partie des éléments essentiels et des règles de fonds de cette gestion administrative et de ce paiement, tels que visés à l'article 94, § 1bis, alinéa 1er, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que le moment du paiement aux ayants droit des allocations familiales, visé à l'alinéa précédent, correspond au 8, au plus tard, de chaque mois suivant celui auquel le droit aux allocations familiales se rapporte (paiement a posteriori);

Considérant que l'INAMI, en tant qu'opérateur administratif et technique temporaire, exerce, pour le compte des communautés et de la Commission communautaire commune, les compétences en matière de politique de santé, d'aide aux personnes et de soins aux personnes âgées transférées en vertu des articles 6 à 8, 55 et 56, de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat, pour autant que les secteurs concernés n'aient pas encore été repris par les communautés et la Commission communautaire commune par décret ou par ordonnance;

Considérant que l'ONSS et l'ONEM en tant qu'opérateurs administratifs et techniques temporaires, exercent, pour le compte des régions et des communautés :

- les compétences transférées en vertu de l'article 22 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat, autres que celles relatives à la politique axée sur les groupes cibles visées à l'article 6, § 1er, IX, 7^o, a) et b) de la loi spéciale,

- les compétences en matière d'interruption de carrière transférées en vertu de l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat.

pour autant que les secteurs concernés n'aient pas encore été repris par les régions, les communautés et la Commission communautaire commune par décret ou par ordonnance

Entre :

L'autorité fédérale, représenté par le gouvernement fédéral en la personne du Vice – premier ministre et ministre compétent pour les Finances;

La Communauté flamande, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président;

La Communauté française, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président;

La Communauté germanophone, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président;

La Commission communautaire commune, représentée par son Collège réuni, en la personne du président du Collège;

La Région flamande, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président;

La Région wallonne, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président;

Il est convenu ce qui suit :

Article 1^{er}. Pour l'application de cet addendum, il y a lieu d'entendre par « le protocole horizontal » le protocole du 17 décembre 2014 conclu entre le pouvoir fédéral, les régions, les communautés et la Commission communautaire commune relatif à l'imputation des dépenses effectuées par les institutions publiques de sécurité sociale pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune sur les moyens qui sont attribués aux entités fédérées en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone.

Art. 2. L'article 16 du protocole, dont le texte existant constituera le § 1er, est complété par les §§ 2 à 7 rédigés comme suit :

§ 2. Il est mis fin au protocole pour ce qui est des compétences visées à l'article 5, § 1er, IV, de la loi spéciale, transférées aux communautés et à la Commission communautaire commune en vertu de l'article 12 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat :

1^o en ce qui concerne la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone, à partir des droits aux allocations familiales existant à compter du 1^{er} janvier 2019, y compris les suppléments et remboursements résultant de décomptes provisoires et définitifs, rectifications et arriérés relatifs aux droits aux allocations familiales existant avant le 1^{er} janvier 2019,

2° wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft, vanaf de met ingang van 1 januari 2020 bestaande rechten op gezinsbijslagen, met inbegrip van de bij- en terugbetalingen ingevolge voorlopige en definitieve afrekeningen, rechtzettingen en achterstallen met betrekking tot de vóór 1 januari 2020 bestaande rechten op gezinsbijslagen.

§ 3. Het protocol wordt verlengd voor wat de in artikel 5, § 1, I en II, van de bijzondere wet bedoelde bevoegdheden betreft inzake gezondheidsbeleid en bijstand aan personen en ouderenzorg die krachtens de artikelen 6 tot 8, 55 en 56, van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming naar de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie werden overgeheveld, tot het bedrag aan behoeften :

- dat betrekking heeft op prestaties geleverd tot en met 31 december 2018, en

- dat gefactureerd wordt tot en met 31 december 2022, waarbij die gefactureerde bedragen ook de bij- en terugbetalingen ingevolge voorlopige en definitieve afrekeningen, rechtzettingen en achterstallen omvatten die betrekking hebben op prestaties geleverd tot en met 31 december 2018,

- de afsluitingen voor deze prestaties tot en met het kalenderjaar 2022.

§ 4. Het protocol wordt verlengd voor wat de toepassing van artikel 68*quinquies*, § 3, van de bijzondere financieringswet betreft tot het bedrag aan vergoedingen :

- dat betrekking heeft op de in artikel 94, § 1*ter*, van de bijzondere wet bedoelde prestaties die geleverd worden tot en met 31 december 2019, en

- dat gefactureerd wordt tot en met 31 december 2021,

- waarbij die gefactureerde bedragen uitsluitend de bij- en terugbetalingen van de bedoelde vergoeding bevatten ingevolge de voorlopige en definitieve afrekening, rechtzettingen en achterstallen van die vergoeding met betrekking tot bedoelde prestaties die uiterlijk tot 31 december 2019 werden geleverd.

§ 5. Het protocol wordt verlengd voor wat de toepassing van artikel 47/9, § 4, van de bijzondere financieringswet betreft inzake de financieringskost van de infrastructuur en de medisch-technische diensten van de ziekenhuizen, tot het bedrag aan behoeften:

- dat betrekking heeft op prestaties geleverd tot en met 31 december 2060, en

- dat gefactureerd wordt tot en met 31 december 2060,

- waarbij die gefactureerde bedragen ook de bij- en terugbetalingen ingevolge voorlopige en definitieve afrekeningen, rechtzettingen en achterstallen omvatten die betrekking hebben op prestaties geleverd tot en met 31 december 2060.

§ 6. Het protocol wordt verlengd, wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft, tot de financiering van de investeringen in de infrastructuur en de medisch-technische diensten van de ziekenhuizen als bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1°, a), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen die onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ressorteren, voor zover deze investeringen :

1° na 31 december 2015 het voorwerp hebben uitgemaakt van een eerste aflossing;

2° of, de nieuwbouw of de prioritaire verbeteringswerken betreffen die door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie worden gesubsidieerd en die niet werden voorzien op de bouwkalender die in het protocolakkoord afgesloten op de interministeriële conferentie Volksgezondheid van 19 juni 2006 is voorzien;

3° of, niet prioritaire verbeteringswerken betreffen, voor zover de investeringen conform zijn aan de van kracht zijnde federale regels en na 31 december 2015 werden aangevangen;

voor zover de betrokken bevoegdheid nog niet bij ordonnantie door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie werd overgenomen.

2° en ce qui concerne la Commission communautaire commune, à partir des droits aux allocations familiales existant à compter du 1^{er} janvier 2020, y compris les suppléments et remboursements résultant de décomptes provisoires et définitifs, rectifications et arriérés relatifs aux droits aux allocations familiales existant avant le 1^{er} janvier 2020.

§ 3. Le protocole est prolongé pour ce qui est des compétences en matière de politique de santé, d'aide aux personnes et de soins aux personnes âgées, visées à l'article 5, § 1^{er}, I et II, de la loi spéciale, transférées aux communautés et à la Commission communautaire commune en vertu des articles 6 à 8, 55 et 56 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat, à concurrence du montant des besoins :

- relatif à des prestations fournies jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, et

- facturé jusqu'au 31 décembre 2022 inclus, ces montants facturés comprenant également les suppléments et remboursements résultant de décomptes provisoires et définitifs, rectifications et arriérés relatifs à des prestations fournies jusqu'au 31 décembre 2018 inclus,

- les clôtures pour ces prestations jusqu'à l'année civile 2022 incluse.

§ 4. Le protocole est prolongé en ce qui concerne l'application de l'article 68*quinquies*, § 3, de la loi spéciale de financement, à concurrence du montant des indemnités :

- relatif aux prestations visées à l'article 94, § 1*ter*, de la loi spéciale, fournies jusqu'au 31 décembre 2019 inclus, et

- facturé jusqu'au 31 décembre 2021 inclus,

- ces montants facturés comprenant exclusivement les suppléments et remboursements de l'indemnité visée résultant de décomptes provisoires et définitifs, rectifications et arriérés de cette indemnité, relatifs aux prestations visées fournies jusqu'au 31 décembre 2019 au plus tard.

§ 5. Le protocole est prolongé en ce qui concerne l'application de l'article 47/9, § 4, de la loi spéciale de financement, concernant le coût de financement des infrastructures et des services médico-techniques des hôpitaux, à concurrence du montant des besoins :

- relatif à des prestations fournies jusqu'au 31 décembre 2060 inclus, et

- facturé jusqu'au 31 décembre 2060 inclus,

- ces montants facturés comprenant également les suppléments et remboursements résultant de décomptes provisoires et définitifs, rectifications et arriérés relatifs à des prestations fournies jusqu'au 31 décembre 2060 inclus.

§ 6. Pour ce qui concerne la Commission communautaire commune, le protocole est prolongé en ce qui concerne le financement des investissements des infrastructures et des services médico-techniques des hôpitaux visés à l'article 5, § 1^{er}, I, 1°, a), de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles qui relèvent de la compétence de la Commission communautaire commune, pour autant que ces investissements :

1° aient fait objet d'un premier amortissement après le 31 décembre 2015;

2° ou, s'agissant des nouvelles constructions ou des travaux de reconditionnement prioritaires subsidiés par les communautés, qu'ils n'aient pas été prévus dans le calendrier de construction prévu par le protocole d'accord conclu le 19 juin 2006 dans le cadre de la conférence interministérielle Santé publique;

3° ou, s'agissant de travaux de reconditionnement non prioritaires, pour autant que les investissements soient conformes aux règles fédérales en vigueur et soient entamés après le 31 décembre 2015;

pour autant que la compétence concerné n'ai pas encore été repris par la Commission communautaire commune par ordonnance.

§ 7. Het protocol wordt verlengd, ieder wat hem betreft, voor :

- de in artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet bedoelde bevoegdheden inzake arbeidsmarktbeleid, andere dan de in artikel 6, § 1, IX, 7^o, a) en b) van de bijzondere wet bedoelde bevoegdheden inzake doelgroepenbeleid, die krachtens artikel 22 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming aan de gewesten werden overgeheveld,

- de in afdeling 5 van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen bedoelde bevoegdheden inzake loopbaanonderbreking die krachtens artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming aan de gewesten en de gemeenschappen werden overgeheveld,

tot het bedrag aan behoeften :

- dat betrekking heeft op prestaties geleverd tot de datum waarop de maatregelen in een gewest of een gemeenschap worden vervangen of opgeheven, en

- dat gefactureerd wordt tot wanneer de laatste prestaties, in uitdoving, werden uitgevoerd door de tijdelijke en administratieve en technische operatoren voor de maatregelen die werden vervangen of opgeheven,

- waarbij die gefactureerde bedragen ook de bij- en terugbetalingen ingevolge voorlopige en definitieve afrekeningen, rechtzettingen en achterstellen omvatten die betrekking hebben op prestaties geleverd tot en met de datum van vervanging of opheffing van de betrokken maatregelen in het betrokken gewesten of gemeenschap.

Art. 3. Dit bijvoegsel heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2019 en is van toepassing vanaf het begrotingsjaar 2019.

Gedaan te Brussel, op 6 maart 2020, in tien originelen in de Nederlandse, Franse en Duitse taal.

Voor de Federale Staat :

De Vice-eerste Minister en Minister bevoegd voor Financiën,
A. DE CROO

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De Minister-president van de Vlaamse Regering,
J. JAMBON

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-president van de Regering
van de Franse Gemeenschap,
P.-Y. JEHOLET

Voor de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-president van de Regering van
de Duitstalige Gemeenschap,
O. PAASCH

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

De Voorzitter van het Verenigd College,
R. VERVOORT

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-president van de Vlaamse Regering,
J. JAMBON

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-president van de Waalse Regering,
E. DI RUPO

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-president van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering,
R. VERVOORT

§ 7. Le protocole est prolongé, chacun pour ce qui le concerne, pour :

- les compétences en matière de politique du marché du travail visées à l'article 6, § 1er, IX, de la loi spéciale, autres que celles en matière de politique axée sur les groupes cibles visées à l'article 6, § 1er, IX, 7^o, a) et b) de la loi spéciale, qui ont été transférées aux régions en vertu de l'article 22 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat,

- les compétences en matière d'interruption de carrière visées à la section 5 du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, qui ont été transférées aux régions et aux communautés en vertu de l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat,

à concurrence du montant des besoins :

- relatif à des prestations fournies jusqu'à la date à laquelle les mesures sont remplacées ou abrogées dans une région ou une communauté, et

- facturé jusqu'à ce que les dernières prestations, en extinction, aient été exécutées par les opérateurs administratifs et techniques temporaires pour les mesures qui ont été remplacées ou abrogées,

- ces montants facturés comprenant également les suppléments et remboursements résultant de décomptes provisoires et définitifs, rectifications et arriérés relatifs à des prestations fournies jusqu'à la date du remplacement ou de l'abrogation des mesures concernées dans la région ou la communauté concernée.

Art. 3. Cet addendum produit ses effets le 1^{er} janvier 2019 et est applicable à partir de l'exercice budgétaire 2019.

Fait à Bruxelles, le 6 mars 2020, en dix originaux en langues française, néerlandaise et allemande.

Pour l'État Fédéral,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre compétent pour les Finances,
A. DE CROO

Pour la Communauté flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
J. JAMBON

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président du Gouvernement
de la Communauté française,
P.-Y. JEHOLET

Pour la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président du Gouvernement
de la Communauté germanophone,
O. PAASCH

Pour la Commission communautaire commune :

Le Président du Collège réuni,
R. VERVOORT

Pour la Région flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
J. JAMBON

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon :
E. DI RUPO

Pour la Région de Bruxelles -Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement
de la Région de Bruxelles - Capitale :
R. VERVOORT

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2020/20575]

17. DEZEMBER 2014. — Protokoll zwischen Föderalbehörde, Regionen, Gemeinschaften und Gemeinsamer Gemeinschaftskommission bezüglich der Anrechnung der Ausgaben, die von den öffentlichen Einrichtungen der Sozialen Sicherheit für Rechnung der Regionen, der Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission getätigt wurden, mit den Mitteln, die den Teilstaaten aufgrund des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen, des Sondergesetzes vom 12. Januar 1989 über die Brüsseler Institutionen und des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft gewährt werden. — Nachtrag

Aufgrund von Artikel 94 § 1 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen;

Aufgrund von Artikel 94 § 1*bis* des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen;

Aufgrund des Sonderdekrets der Französischen Gemeinschaft vom 3. April 2014 über die Befugnisse der Französischen Gemeinschaft, deren Ausübung auf die Wallonische Region und die Französische Gemeinschaftskommission übertragen wird;

Aufgrund des Dekrets der Wallonischen Region vom 11. April 2014 über die Befugnisse der Französischen Gemeinschaft, deren Ausübung auf die Wallonische Region und die Französische Gemeinschaftskommission übertragen wird;

Aufgrund des Dekrets der Französischen Gemeinschaftskommission vom 4. April 2014 über die Befugnisse der Französischen Gemeinschaft, deren Ausübung auf die Wallonische Region und die Französische Gemeinschaftskommission übertragen wird;

Aufgrund der Entscheidungen der Flämischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft, die administrative Verwaltung und Zahlung der Familienbeihilfen ab dem 1. Januar 2019 vollständig selbst oder über Institutionen, die sie schaffen oder zulassen, zu gewährleisten, und dies in Ausführung von Artikel 94 § 1*bis* Absatz 3 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Entscheidungen, die dem Föderalstaat am 22. März 2018, 21. März 2018 bzw. 28. März 2018 notifiziert wurden;

Aufgrund von Artikel 94 § 1*ter* des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen;

Aufgrund von Artikel 68*quinquies* § 2 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen;

Aufgrund von Artikel 68*quinquies* § 3 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen;

Aufgrund von Artikel 47/9 § 4 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen, soweit die betreffenden Bereiche noch nicht durch Dekret oder Ordonnanz von den Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission übernommen wurden;

Aufgrund des Schreibens des flämischen Ministers für Wohlstand, Volksgesundheit und Familie vom 27. Oktober 2017 an den für Finanzen zuständigen Föderalminister in Bezug auf die Verlängerung des horizontalen Protokolls vom 17. Dezember 2014;

Aufgrund des Schreibens des wallonischen Ministers für Haushalt, Finanzen, Energie, Klima und Flughäfen vom 18. Oktober 2017 an den für Finanzen zuständigen Föderalminister in Bezug auf die Verlängerung des horizontalen Protokolls vom 17. Dezember 2014;

Aufgrund des Schreibens des Ministerpräsidenten der Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt und des Brüsseler Ministers für Wirtschaft vom 19. Oktober 2017 an den für Finanzen zuständigen Föderalminister in Bezug auf die Verlängerung des horizontalen Protokolls vom 17. Dezember 2014;

Aufgrund des Schreibens des Präsidenten des Vereinigten Kollegiums der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der für die Gesundheitspolitik, den Haushalt und den Öffentlichen Dienst zuständigen Mitglieder des Vereinigten Kollegiums vom 23. Oktober 2018 an den für Finanzen zuständigen Föderalminister in Bezug auf die Verlängerung des horizontalen Protokolls vom 17. Dezember 2014;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. August 2014 zur Ausführung von Artikel 54 § 1 Absatz 10 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen;

Aufgrund des Ersuchens der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission in Anwendung von Artikel 94 § 1 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen die Anwendung des horizontalen Protokolls vom 17. Dezember 2014, das zwischen der Föderalbehörde, den Regionen, den Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission vereinbart wurde bezüglich der Anrechnung der Ausgaben, die von den öffentlichen Einrichtungen der Sozialen Sicherheit für Rechnung der Regionen, der Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission getätigt wurden, mit den Mitteln, die den Teilstaaten aufgrund des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen, des Sondergesetzes vom 12. Januar 1989 über die Brüsseler Institutionen und des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft gewährt werden, auf die Finanzierung von Investitionen in Infrastruktur und medizinisch-technische Dienstleistungen der in Artikel 5 § 1, I, 1, a des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen bezeichneten Krankenhäuser, die in die Zuständigkeit der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission fallen, auszudehnen, sofern diese Investitionen:

1° nach dem in Artikel 47/9 § 4 Absatz 1 Nr. 1 desselben Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 genannten Datum Gegenstand einer ersten Abschreibung waren;

2° oder, wenn es sich um Neubauten oder vorrangige Instandsetzungsarbeiten handelt, die von den Gemeinschaften bezuschusst werden, nicht im Baukalender vorgesehen waren, der im Rahmen der Interministeriellen Konferenz Volksgesundheit im Vereinbarungsprotokoll vom 19. Juni 2006 festgelegt wurde;

3° oder, wenn es sich um nicht vorrangige Instandsetzungsarbeiten handelt, sofern die Investitionen den geltenden föderalen Regeln entsprechen und nach dem 31. Dezember 2015 beginnen.

Aufgrund der Konzertierung mit den Regionen, den Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission beim Konzertierungsausschuss vom 18. Dezember 2019;

In Erwägung, dass der Zeitpunkt der Auszahlung der in Artikel 5 § 1, IV des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen genannten Familienbeihilfen einer der wesentlichen Bestandteile und inhaltlichen Regeln dieser in Artikel 94 § 1*bis* Absatz 1 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen bezeichneten administrativen Verwaltung und Auszahlung ist;

In Erwägung, dass der im vorigen Absatz genannte Zeitpunkt der Auszahlung der Familienbeihilfen an die Anspruchsberechtigten spätestens der 8. eines jeden Monats ist, der auf den Monat folgt, auf den die Familienbeihilfen sich beziehen (nachträgliche Zahlung),

In Erwägung, dass das LIKIV als vorübergehender administrativer und technischer Akteur im Namen der Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission die gemäß Artikel 6 bis 8, 55 und 56 des Sondergesetzes vom 6. Januar 2014 über die Sechste Staatsreform übertragenen Zuständigkeiten in Fragen der Gesundheitspolitik, des Personenbestands und der Altenpflege ausübt, sofern die betroffenen Bereiche noch nicht von den Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission durch Dekret oder Ordonnanz übernommen wurden;

In Erwägung, dass das LASS und das LAAB als vorübergehende administrative und technische Akteure für die Regionen und Gemeinschaften

- die gemäß Artikel 22 des Sondergesetzes vom 6. Januar 2014 über die Sechste Staatsreform übertragenen Zuständigkeiten ausüben, mit Ausnahme der Zuständigkeiten in Bezug auf die Politik, die auf die in Artikel 6 § 1, IX, Nr. 7 a) und b) des Sondergesetzes genannten Zielgruppen ausgerichtet ist,

- die Zuständigkeiten in Bezug auf die Laufbahnunterbrechung ausüben, die gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 2014 über die Sechste Staatsreform übertragen wurden,

sofern die betroffenen Bereiche noch nicht von den Regionen, Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission durch Dekret oder Ordonnanz übernommen wurden

wird zwischen:

der Föderalbehörde, vertreten durch die Föderalregierung in der Person des Vizepremierministers und des für Finanzen zuständigen Ministers;

der Flämischen Gemeinschaft, vertreten durch ihre Regierung in der Person des Ministerpräsidenten;

der Französischen Gemeinschaft, vertreten durch ihre Regierung in der Person des Ministerpräsidenten;

der Deutschsprachigen Gemeinschaft, vertreten durch ihre Regierung in der Person des Ministerpräsidenten;

der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission, vertreten durch ihr Vereinigtes Kollegium in der Person des Vorsitzenden des Kollegiums;

der Flämischen Region, vertreten durch ihre Regierung in der Person des Ministerpräsidenten;

der Wallonischen Region, vertreten durch ihre Regierung in der Person des Ministerpräsidenten;

der Region Brüssel-Hauptstadt, vertreten durch ihre Regierung in der Person des Ministerpräsidenten;

Folgendes vereinbart:

Artikel 1 - Für die Anwendung dieses Nachtrags ist unter „horizontalem Protokoll“ das Protokoll vom 17. Dezember 2014 zwischen Föderalbehörde, Regionen, Gemeinschaften und Gemeinsamer Gemeinschaftskommission bezüglich der Anrechnung der Ausgaben, die von den öffentlichen Einrichtungen der Sozialen Sicherheit für Rechnung der Regionen, der Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission getätigt wurden, mit den Mitteln, die den Teilstaaten aufgrund des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen, des Sondergesetzes vom 12. Januar 1989 über die Brüsseler Institutionen und des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft gewährt werden, zu verstehen

Art. 2 - Artikel 16 des Protokolls, dessen derzeitiger Wortlaut § 1 darstellt, wird durch die §§ 2 bis 7 ergänzt, die lauten:

§ 2. Das Protokoll endet hinsichtlich der in Artikel 5 § 1, IV des Sondergesetzes genannten Zuständigkeiten, die gemäß Artikel 12 des Sondergesetzes vom 6. Januar 2014 über die Sechste Staatsreform auf die Gemeinschaften und die Gemeinsame Gemeinschaftskommission übertragen wurden:

1° in Bezug auf die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft und die Deutschsprachige Gemeinschaft ab den ab 1. Januar 2019 bestehenden Ansprüchen auf Familienbeihilfen, einschließlich der Zuschläge und Rückerstattungen nach vorläufigen und endgültigen Abrechnungen, Berichtigungen und Rückständen für vor dem 1. Januar 2019 bestehende Ansprüche auf Familienbeihilfen,

2° in Bezug auf die Gemeinsame Gemeinschaftskommission ab den ab 1. Januar 2020 bestehenden Ansprüchen auf Familienbeihilfen, einschließlich der Zuschläge und Rückerstattungen nach vorläufigen und endgültigen Abrechnungen, Berichtigungen und Rückständen für vor dem 1. Januar 2020 bestehende Ansprüche auf Familienbeihilfen,

§ 3. Das Protokoll wird hinsichtlich der in Artikel 5 § 1, I und II des Sondergesetzes genannten Zuständigkeiten in Fragen der Gesundheitspolitik, des Personenbestands und der Altenpflege, die den Gemeinschaften und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission gemäß Artikel 6 bis 8, 55 und 56 des Sondergesetzes vom 6. Januar 2014 über die Sechste Staatsreform übertragen wurden, bis zum Betrag des Bedarfs verlängert:

- für Leistungen, die bis einschließlich 31. Dezember 2018 erbracht werden und

- bis einschließlich 31. Dezember 2022 in Rechnung gestellt werden, wobei die in Rechnung gestellten Beträge auch Zuschläge und Rückerstattungen nach vorläufigen und endgültigen Abrechnungen, Berichtigungen und Rückständen für bis einschließlich 31. Dezember 2018 erbrachte Leistungen umfassen,

- die Abschlüsse für diese Leistungen bis einschließlich Kalenderjahr 2022.

§ 4. Das Protokoll wird in Bezug auf die Anwendung von Artikel 68quinquies § 3 des Finanzierungs-sondergesetzes bis zum Betrag der Entschädigungen verlängert:

- für in Artikel 94 § 1^{ter} des Sondergesetzes bezeichnete Leistungen, die bis einschließlich 31. Dezember 2019 erbracht werden und

- bis einschließlich 31. Dezember 2021 in Rechnung gestellt werden,

- wobei diese in Rechnung gestellten Beträge ausschließlich Zuschläge und Rückerstattungen der genannten Entschädigung umfassen, die aus vorläufigen und endgültigen Abrechnungen, Berichtigungen und Rückständen dieser Entschädigung für bis einschließlich 31. Dezember 2019 erbrachte Leistungen stammen.

§ 5. Das Protokoll wird in Bezug auf die Anwendung von Artikel 47/9 § 4 des Finanzierungs-sondergesetzes betreffend die Finanzierungskosten der Infrastruktur und der medizinisch-technischen Dienstleistungen der Krankenhäuser bis zum Betrag des Bedarfs verlängert:

- für Leistungen, die bis einschließlich 31. Dezember 2060 erbracht werden und

- bis einschließlich 31. Dezember 2060 in Rechnung gestellt werden,

- wobei diese in Rechnung gestellten Beträge auch Zuschläge und Rückerstattungen nach vorläufigen und endgültigen Abrechnungen, Berichtigungen und Rückständen für bis einschließlich 31. Dezember 2060 erbrachte Leistungen umfassen.

§ 6. Für die Gemeinsame Gemeinschaftskommission wird das Protokoll verlängert hinsichtlich der in Artikel 5 § 1, I, Nr. 1 a) des Sondergesetzes vom 8. August 1980 genannten Finanzierung der Investitionen in Infrastruktur und medizinisch-technische Dienste der Krankenhäuser, die in die Zuständigkeit der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission fallen, sofern diese Investitionen:

1° nach dem 31. Dezember 2015 Gegenstand einer ersten Abschreibung waren;

2° oder, wenn es sich um Neubauten oder vorrangige Instandsetzungsarbeiten handelt, die von den Gemeinschaften bezuschusst werden, nicht im Baukalender vorgesehen waren, der im Rahmen der Interministeriellen Konferenz Volksgesundheit im Vereinbarungsprotokoll vom 19. Juni 2006 festgelegt wurde;

3° oder, wenn es sich um nicht vorrangige Instandsetzungsarbeiten handelt, sofern die Investitionen den geltenden föderalen Regeln entsprechen und nach dem 31. Dezember 2015 beginnen;

sofern die betreffende Zuständigkeit noch nicht von der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission durch Ordonnanz übernommen wurde.

§ 7. Das Protokoll wird für jeden für seinen Bereich verlängert in Bezug auf:

- die in Artikel 6 § 1, IX des Sondergesetzes genannten Zuständigkeiten in Sachen Beschäftigungspolitik - mit Ausnahme der Zuständigkeiten in Sachen Politik, die auf die in Artikel 6 § 1, IX, Nr. 7 a) und b) des Sondergesetzes genannten Zielgruppen ausgerichtet ist -, die gemäß Artikel 22 des Sondergesetzes vom 6. Januar 2014 über die Sechste Staatsreform auf die Regionen übertragen wurden,

- die in Kapitel IV Abschnitt 5 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen genannten Zuständigkeiten in Bezug auf die Unterbrechung der Berufslaufbahn, die gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 2014 über die Sechste Staatsreform auf die Regionen und Gemeinschaften übertragen wurden,

bis zum Betrag des Bedarfs:

- der sich auf Leistungen bezieht, die bis zu dem Zeitpunkt erbracht werden, an dem die Maßnahmen in einer Region oder Gemeinschaft ersetzt oder aufgehoben werden, und

- der in Rechnung gestellt wird, bis die letzten erlöschenden Leistungen von den vorübergehenden administrativen und technischen Akteuren für die ersetzten oder aufgehobenen Maßnahmen erbracht worden sind,

- wobei diese in Rechnung gestellten Beträge auch Zuschläge und Rückerstattungen nach vorläufigen und endgültigen Abrechnungen, Berichtigungen und Rückständen umfassen, die sich auf Leistungen beziehen, die bis zum Datum der Ersetzung oder Aufhebung der betreffenden Maßnahmen in der betreffenden Region oder Gemeinschaft erbracht worden sind.

Art. 3 - Dieser Nachtrag wird am 1. Januar 2019 wirksam und gilt ab dem Haushaltsjahr 2019.

Ausgestellt zu Brüssel am 6 März 2020 in zehn Urschriften in französischer, niederländischer und deutscher Sprache.

Für den Föderalstaat:

Der Vizepremierminister und der für Finanzen zuständige Minister
A. DE CROO

Für die Flämische Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident der Flämischen Regierung
J. JAMBON

Für die Französische Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident der Regierung der Französischen Gemeinschaft
P.-Y. JEHOLET

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft
O. PAASCH

Für die Gemeinsame Gemeinschaftskommission:

Der Vorsitzende des Vereinigten Kollegiums
R. VERVOORT

Für die Flämische Region:

Der Ministerpräsident der Flämischen Regierung
J. JAMBON

Für die Wallonische Region:

Der Ministerpräsident der Wallonischen Regierung
E. DI RUPO

Für die Region Brüssel-Hauptstadt:

Der Ministerpräsident der Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt
R. VERVOORT